



Švédská bedna MASTER® - 4 dílná MAS4A465

Použití:

- poslouží k přeskokům, ale i k jiným cvikům a pohybovým či odpočinkovým aktivitám.
- vnější potah je možné sundat např. při čištění
- **Základní možnosti využití:** 1. Složená bedna ze všech dílů, 2. rozložená na 4 oddělené díly, 3. rozložená na dva a dva spojené díly.

Skladování: Skladujte na suchém a čistém místě. Nesušte na radiátorech a šňůrách, které mohou na podložce vytvořit permanentní otlaky. Nevystavujte slunci a vodě, materiál křehne a zkracuje se mu tak životnost. Vlhkou či mokrou bednu neskladujte v igelitu či uzavřeném prostoru.

Údržba: Omývejte vlažnou mýdlovou vodou. Nikdy nepoužívejte ředidla či jiné agresivní čisticí prostředky. Nikdy nepoužívejte vroucí vodu či páru, může dojít k deformaci plochy.

Bezpečnostní upozornění:

- Děti by měly bednu používat pouze za dozoru dospělých osob
- Při cvičení dbejte na bezpečnost cvičence. Nedělejte nebezpečné cviky, které by mohly způsobit zranění
- Nevystavujte nadměrným teplotám
- Nevystavujte přímému slunečnímu světlu
- Skladujte na suchém a čistém místě.
- Pro čištění používejte pouze mýdlovou vodu, nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky
- Po čištění nechte důkladně uschnout
- Neprovádějte žádné úpravy

Prodávající poskytuje na tento výrobek prvnímu majiteli záruku 2 roky ode dne prodeje.

Záruka se nevztahuje na závady vzniklé:

1. zaviněním uživatele tj. poškození výrobku nesprávnou montáží, neodbornou repasí, užíváním v nesouladu se záručním listem
2. nesprávnou nebo zanedbanou údržbou
3. mechanickým poškozením
4. opotřebením dílů při běžném používání
5. neodvratnou událostí a živelnou pohromou
6. neodbornými zásahy
7. nesprávným zacházením, či nevhodným umístěním, vlivem nízké nebo vysoké teploty, působením vody, neúměrným tlakem a nárazy, úmyslně pozměněným designem, tvarem nebo rozměry

MASTER SPORT s.r.o.
Provozní 5560/1b
722 00 Ostrava – Třebovice
servis@mastersport.cz
www.mastersport.cz





Švédska debna MASTER® - 4 dielna MAS4A465

Použitie:

- poslúži na preskoky, ale aj na iné cviky a pohybové či odpočinkové aktivity.
- vonkajší poťah je možné zložiť napr. pri čistení
- Základné možnosti využitia: 1. Zložená debna zo všetkých dielov, 2. rozložená na 4 oddelené diely, 3. rozložená na dva a dva spojené diely.

Skladovanie: Skladujte na suchom a čistom mieste. Nesušte na radiátoroch a šnúrach, ktoré môžu na podložke vytvoriť permanentné otlaky. Nevystavujte slnku a vode, materiál krehne a skracuje sa mu tak životnosť. Vlhkú či mokrú debnu neskladujte v igelite či uzavretom priestore.

Údržba: Umývajte vlažnou mydlovou vodou. Nikdy nepoužívajte riedidlá či iné agresívne čistiace prostriedky. Nikdy nepoužívajte vriacu vodu či paru, môže dôjsť k deformácii plochy.

Bezpečnostné upozornenie:

- Deti by mali debnu používať iba za dozoru dospelých osôb
- Pri cvičení dbajte na bezpečnosť cvičenca. Nerobte nebezpečné cviky, ktoré by mohli spôsobiť zranenie
- Nevystavujte nadmerným teplotám
- Nevystavujte priamemu slnečnému svetlu
- Skladujte na suchom a čistom mieste.
- Na čistenie používajte iba mydlovú vodu, nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky
- Po čistení nechajte dôkladne uschnúť
- Nevykonávajte žiadne úpravy

Predávajúci poskytuje na tento výrobok prvému majiteľovi záruku 2 roky odo dňa predaja.

Záruka sa nevzťahuje na závady vzniknuté:

1. zavinením užívateľa tj. poškodenie výrobku nesprávnou montážou, neodbornou repasiou, užívaním v nesúlade so záručným listom
2. nesprávnou alebo zanedbanou údržbou
3. mechanickým poškodením
4. opotrebovaním dielov pri bežnom používaní
5. neodvratnou udalosťou a živelnou pohromou
6. neodbornými zásahmi
7. nesprávnym zaobchádzaním, či nevhodným umiestnením, vplyvom nízkej alebo vysokej teploty, pôsobením vody, neúmerným tlakom a nárazmi, úmyselne pozmeneným designom, tvarom alebo rozmermi



Plyobox 4 części MASTER® MAS4A465

Posługiwać się:

- posłużyć do skoków, ale także do innych ćwiczeń i zajęć ruchowych czy relaksacyjnych.
- pokrowiec można zdjąć np. podczas czyszczenia
- Podstawowe możliwości zastosowania: 1. Pudełko składane ze wszystkich części, 2. podzielone na 4 oddzielne części, 3. podzielone na dwie i dwie połączone.

Przechowywanie: Przechowywać w suchym i czystym miejscu. Nie suszyć na kaloryferach i kablach, które mogą pozostawić trwałe ślady na macie. Nie wystawiać na słońce i wodę, materiał staje się kruchy i skraca się jego żywotność. Nie przechowywać wilgotnej lub mokrej skrzyni w plastiku lub w zamkniętym pomieszczeniu.

Konserwacja: Umyć letnią wodą z mydłem. Nigdy nie używać rozcieńczalników ani innych agresywnych środków czyszczących. Nigdy nie używać wrzącej wody ani pary, powierzchnia może zostać zdeformowana.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa:

- Dzieci powinny używać skrzyni tylko pod nadzorem osoby dorosłej
- Podczas ćwiczeń zwracać uwagę na bezpieczeństwo ćwiczącego. Nie wykonuj niebezpiecznych ćwiczeń, które mogą spowodować obrażenia
- Nie wystawiać na działanie nadmiernych temperatur
- Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych
- Przechowywać w suchym i czystym miejscu.
- Do czyszczenia używać tylko wody z mydłem, nie używać agresywnych środków czyszczących
- Po wyczyszczeniu pozostaw do całkowitego wyschnięcia
- Nie wprowadzaj żadnych modyfikacji

Sprzedający na niniejszy produkt udziela pierwszemu właścicielowi gwarancji na czas użytkowania 24 miesięcy od dnia sprzedaży.

Gwarancja nie dotyczy uszkodzeń powstałych w wyniku:

1. Szkód spowodowanych przez użytkownika tj. Uszkodzenia produktu przy nieprawidłowym montażu, niepoprawnej naprawy wykonywanej we własnym zakresie, użytkowaniu niezgodnym z kartą gwarancyjną
2. Niepoprawną lub zaniedbywaną konserwacją
3. Uszkodzeń mechanicznych;
4. Zużycia części powstałego przy codziennym
5. Nieszczęśliwych wypadków i klęsk żywiołowych
6. Niefachowych interwencji
7. Niepoprawnego obchodzenia się, lub niewłaściwego umieszczenia, wpływu niskiej lub wysokiej temperatury, oddziaływania wody, nieadekwatnego nacisku lub uderzenia, celowej zmiany designu, kształtu lub rozmiaru.

Copyright - prawo autorskie

Firma MASTER SPORT s.r.o. zastrzega sobie wszelkie prawa autorskie do treści niniejszej instrukcji obsługi. Prawo autorskie zabrania kopiowania treści instrukcji w części lub też w całości przez osoby trzecie bez wyraźnej zgody MASTER SPORT s.r.o..

Firma MASTER SPORT s.r.o. za korzystanie z informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek patenty



Plyobox 4 MASTER[®] MAS4A465

Use:

- will be used for jumps, but also for other exercises and movement or relaxation activities.
- the outer cover can be removed, for example, during cleaning
- Basic possibilities of use: 1. Folded box from all parts, 2. divided into 4 separate parts, 3. divided into two and two connected parts.

Storage: Store in a dry and clean place. Do not dry on radiators and cords, which can create permanent marks on the mat. Do not expose to the sun and water, the material becomes brittle and its lifespan is shortened. Do not store a damp or wet crate in plastic or in a closed space.

Maintenance: Wash with lukewarm soapy water. Never use thinners or other aggressive cleaning agents. Never use boiling water or steam, the surface may be deformed.

Safety Warnings:

- Children should only use the crate under adult supervision
- When exercising, pay attention to the safety of the exerciser. Do not do dangerous exercises that could cause injury
- Do not expose to excessive temperatures
- Do not expose to direct sunlight
- Store in a dry and clean place.
- Use only soapy water for cleaning, do not use any aggressive cleaning agents
- Allow to dry thoroughly after cleaning
- Do not make any modifications

WARRANTY for other countries

The product is warranted for 24 months following the date of delivery to the original purchaser.

This warranty does not apply to damages caused by misuse of this product, accidental or intentional damage, neglect or commercial use.

Excluded from this warranty is liability for consequential property or commercial damages or for damages for loss of use.

This warranty is valid only to the original purchaser and under normal use.

Repairs must be made by an authorized dealer, otherwise this warranty void.

© COPYRIGHT

MASTER SPORT s.r.o. retains all rights to this Owner's Manual. No text, details, or illustrations from this manual may be either reproduced, distributed, or become the subject of unauthorized use for commercial purposes, nor may they be made available to others. Reproduction prohibited!

Address of local distributor:





SOFT PLYOBOX MASTER® - 4-teilig -MAS4A465

Gebrauchsanweisung

Verwenden:

- wird für Sprünge, aber auch für andere Übungen und Bewegungs- oder Entspannungsaktivitäten verwendet.
- Die Außenhülle kann z. B. zur Reinigung abgenommen werden
- Grundlegende Einsatzmöglichkeiten: 1. Faltschachtel aus allen Teilen, 2. geteilt in 4 einzelne Teile, 3. geteilt in zwei und zwei verbundene Teile.

Lagerung: An einem trockenen und sauberen Ort lagern. Nicht auf Heizkörpern und Kabeln trocknen, da diese dauerhafte Spuren auf der Matte hinterlassen können. Nicht der Sonne und Wasser aussetzen, da das Material spröde wird und seine Lebensdauer verkürzt wird. Lagern Sie eine feuchte oder nasse Kiste nicht in Plastik oder in einem geschlossenen Raum.

Wartung: Mit lauwarmem Seifenwasser waschen. Benutzen Sie niemals Verdünner oder andere aggressive Reinigungsmittel. Niemals kochendes Wasser oder Dampf verwenden, die Oberfläche könnte sich verformen.

Sicherheitswarnungen:

- Kinder sollten die Kiste nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen
- Achten Sie beim Training auf die Sicherheit des Trainierenden. Machen Sie keine gefährlichen Übungen, die zu Verletzungen führen könnten
- Nicht übermäßigen Temperaturen aussetzen
- Nicht direktem Sonnenlicht aussetzen
- An einem trockenen und sauberen Ort aufbewahren.
- Zur Reinigung ausschließlich Seifenlauge verwenden, keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden
- Nach der Reinigung gründlich trocknen lassen
- Nehmen Sie keine Änderungen vor

Der Verkäufer spendet auf dieses Erzeugnis erstem Besitzer die Garantie 2 Jahre.

Garantie erstreckt sich nicht auf diese Defekte, die entstehen:

1. Mit dem Verschulden der Benutzer, das ist die Beschädigung des Erzeugnis unrichtige Montage, unfachliche Überholung, benutzen im Missverhältnis mit dem Garantieblatt zum Beispiel schlechte Schiebung Sattelstange im Rahmen, mangelhafte Ziehung Pedalen in den Klinken und Klinken zu der Mittelachse,
2. Unrichtige und vernachlässigte Instandhaltung,
3. Mechanische Beschädigung,
4. Abnutzung der Teilen bei üblich Benutzung (Zum Beispiel Gummi und Kunststoffteilen, bewegliches Mechanismus als Lager, Keilriemen, Abnutzung der Druckknöpfe auf dem Computer),
5. Unabwendbares Ereignis und Katastrophe,
6. Unfachliche Treffere,
7. Unrichtiges Umgehen oder unrichtige Platzierung, Einfluss niedrige oder hohe Temperatur, Einfluss Wasser, Druck und Prallen, absichtlich wechselndes Design, Form oder Ausmaße.



Plyobox 4 részes MASTER®

MAS4A465

Használat:

- ugráshoz, de más gyakorlatokhoz és mozgáshoz vagy relaxációs tevékenységekhez is használható lesz.
- a külső burkolat például tisztítás közben eltávolítható
- Alapvető felhasználási lehetőségek: 1. Összecsukott doboz minden részből, 2. 4 különálló részre osztva, 3. ketté és két összefüggő részre osztva.

Tárolás: Száraz és tiszta helyen tárolandó. Ne szárítsa radiátorokon és vezetékeken, mert ezek maradandó nyomokat hagyhatnak a szőnyegen. Ne tegye ki napfénynek és víznek, mert az anyag törékennyé válik és élettartama lerövidül. Ne tároljon nedves vagy nedves ládát műanyagban vagy zárt helyen.

Karbantartás: Mossa le langyos szappanos vízzel. Soha ne használjon hígítót vagy más agresszív tisztítószeret. Soha ne használjon forrásban lévő vizet vagy gőzt, mert a felület deformálódhat.

Biztonsági figyelmeztetések:

- Gyermek csak felnőtt felügyelete mellett használhatja a ládát
- Edzés közben ügyeljen az edző biztonságára. Ne végezzen veszélyes gyakorlatokat, amelyek sérülést okozhatnak
- Ne tegye ki túl magas hőmérsékletnek
- Ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak
- Tárolja száraz és tiszta helyen.
- A tisztításhoz csak szappanos vizet használjon, ne használjon agresszív tisztítószereket
- Tisztítás után hagyja alaposan megszáradni
- Ne végezzen semmilyen módosítást

Jelen termékre eladó az első tulajdonosnak 2 év jótállást nyújt, az eladás napjától számítva.

A jótállás feltételei:

- a jelen termék jótállási időtartama 24 hónap a vásárlás napjától
- a jótállás ideje alatt a termék minden olyan meghibásodása kijavításra kerül, melynek oka gyártási hiba vagy hibás anyag, úgy hogy a termék rendeltetésszerű használatra alkalmas legyen
- a jótállás nem vonatkozik az alábbiak következtében keletkezett meghibásodásokra: mechanikai sérülés, elkerülhetetlen esemény, természeti katasztrófa, szakszerűtlen beavatkozások, nem megfelelő használat vagy alkalmatlan elhelyezés, túl alacsony vagy magas hőmérséklet hatása, víz hatása, aránytalan nyomás vagy ütések, szándékosan megváltoztatott design, forma vagy méretek
- a reklamáció kizárólag írásban tehető, a termék típusának pontos megjelölésével, a hiba leírásával, illetve a vásárlást igazoló dokumentum /másolatban/ bemutatásával
- a jótállás kizárólag a termék eladójánál érvényesíthető

Copyright – szerzői jogok

A MASTER SPORT s.r.o. társaság a jelen használati útmutató tartalmához kapcsolódó minden szerzői jogot fenntartja. A szerzői jog megtiltja a jelen használati útmutató bármely részének, illetve egészének másolását harmadik fél által, a társaság előzetes és kifejezett hozzájárulása nélkül. A MASTER SPORT s.r.o. társaság nem vállal felelősséget a jelen használati útmutatóban közölt információk felhasználásáért, bármilyen szabadalomért nem vállal semmilyen felelősséget.



Plyobox 4 părți MASTER® MAS4A465

Utilizare:

- va fi folosit pentru sarituri, dar si pentru alte exercitii si activitati de miscare sau relaxare.
- capacul exterior poate fi îndepărtat, de exemplu, în timpul curățării
- Posibilități de bază de utilizare: 1. Cutie pliată din toate părțile, 2. împărțită în 4 părți separate, 3. împărțită în două și două părți conectate.

Depozitare: A se pastra într-un loc uscat si curat. Nu uscați pe calorifere și cabluri, care pot crea urme permanente pe covoraș. Nu expuneți la soare și la apă, materialul devine casant și durata de viață se scurtează. Nu depozitați o ladă umedă sau umedă în plastic sau într-un spațiu închis.

Întreținere: Se spală cu apă caldă și săpun. Nu utilizați niciodată diluanți sau alți agenți de curățare agresivi. Nu folosiți niciodată apă clocotită sau abur, suprafața se poate deforma.

Avertismente de siguranță:

- Copiii trebuie să folosească lada numai sub supravegherea unui adult
- Când faceți exerciții, acordați atenție siguranței celui care face exerciții. Nu faceți exerciții periculoase care ar putea provoca vătămări
- Nu expuneți la temperaturi excesive
- Nu expuneți la lumina directă a soarelui
- A se pastra într-un loc uscat si curat.
- Folosiți numai apă cu săpun pentru curățare, nu folosiți agenți de curățare agresivi
- Lăsați să se usuce bine după curățare
- Nu faceți nicio modificare

**Vânzătorul garantează acest produs primului proprietar timp de
2 ani de la data vânzării.**

Termeni de garanție:

- Produsul este garantat cumpărătorului pentru o perioadă de 24 de luni de la data achiziției.
- în timpul perioadei de garanție, orice defecte ale produsului cauzate de un defect de fabricație sau de un material defectuos al produsului vor fi corectate astfel încât articolul să poată fi utilizat în mod corespunzător
- drepturile de garanție nu se aplică defectelor cauzate de: deteriorări mecanice, evenimente inevitabile, dezastre naturale, intervenții neprofesionale, manipulare sau amplasare necorespunzătoare, temperaturi scăzute sau ridicate, expunere la apă, presiune excesivă și șocuri, modificarea intenționată a designului, formei sau dimensiunilor
- în principiu, reclamațiile trebuie să fie făcute în scris, cu menționarea defectului și o copie a bonului fiscal
- garanția poate fi solicitată numai de la organizația de la care a fost achiziționat produsul

Drepturi de autor

MASTER SPORT s.r.o. își rezervă toate drepturile de autor asupra conținutului acestui manual. Drepturile de autor interzic reproducerea unor părți din acest manual sau în întregime de către o terță parte fără acordul expres al MASTER SPORT s.r.o. MASTER SPORT s.r.o. nu își asumă nicio răspundere pentru niciun brevet pentru utilizarea informațiilor conținute în acest manual



Švedska škatla MASTER® - 4 delna MAS4A465

Uporaba:

- se bo uporabljal za skoke, pa tudi za druge vadbe in gibalne ali sprostitvene aktivnosti.
- zunanji pokrov lahko odstranite, na primer med čiščenjem
- Osnovne možnosti uporabe: 1. Zložena škatla iz vseh delov, 2. razdeljena na 4 ločene dele, 3. razdeljena na dva in dva povezana dela.

Skladiščenje: Hraniti na suhem in čistem mestu. Ne sušite na radiatorjih in kablji, saj lahko na podlogi ostanejo trajne sledi. Ne izpostavljajte soncu in vodi, material postane krhek in njegova življenjska doba se skrajša. Vlažnega ali mokrega zaboja ne shranjujte v plastiki ali v zaprtem prostoru.

Vzdrževanje: Umijte z mlačno milnico. Nikoli ne uporabljajte razredčil ali drugih agresivnih čistil. Nikoli ne uporabljajte vrele vode ali pare, površina se lahko deformira.

Varnostna opozorila:

- Otroci naj zaboj uporabljajo samo pod nadzorom odrasle osebe
- Pri vadbi bodite pozorni na varnost vadečega. Ne izvajajte nevarnih vaj, ki bi lahko povzročile poškodbe
- Ne izpostavljajte previsokim temperaturam
- Ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi
- Hraniti na suhem in čistem mestu.
- Za čiščenje uporabljajte samo milnico, ne uporabljajte agresivnih čistil
- Po čiščenju pustite, da se temeljito posuši
- Ne izvajajte nobenih sprememb

Prodajalec daje garancijo za ta izdelek prvemu lastniku 2 leti od datuma prodaje.

Garancija ne pokriva okvar, ki so posledica:

1. po krivdi uporabnika, to je poškodba izdelka zaradi nepravilne montaže, nestrokovnega popravila, uporabe, ki ni v skladu z garancijskim listom.
2. nepravilno ali zanemarjeno vzdrževanje
3. mehanske poškodbe
4. obraba delov med normalno uporabo
5. neizogiben dogodek in naravna nesreča
6. nestrokovni posegi
7. nepravilno ravnanje ali neustrezna lokacija, vpliv nizke ali visoke temperature, vpliv vode, nesorazmeren pritisk in udarci, namerno spremenjena oblika, oblika ali dimenzije.

Avtorske pravice - avtorske pravice

Podjetje MASTER SPORT s.r.o. si pridržuje vse avtorske pravice za vsebino tega uporabniškega priročnika. Avtorska pravica prepoveduje reproduciranje delov tega priročnika ali celotnega s strani tretjih oseb brez izrecnega soglasja MASTER SPORT s.r.o.. Podjetje MASTER SPORT s.r.o. ne prevzema nobene odgovornosti za kakršen koli patent za uporabo informacij v tem uporabniškem priročniku.